

# GAZETA

## DE TRANSILVANIA.

ANUL

(КЪ ПРЕАНАЛТА ВОИЕ.)

AL VII-LEA

N<sup>ro</sup> 2.

Brashov, 6. Ianuarie.

1844.

Gazeta ачеаста есе релзлат де доъ орї не септѣмъль. Прецла еї дмпрезнтъ къ ал фойей центръ минте, инїмъ ши литератъръ есте не зн ан 8 фїоринї (24 доїзечерї) арцинт дн афаръ, iar дн Брашов 7 фїор. арц. Презмтерация центръ Брашов ши цїнгт се фаче ла редакцїе ши ла едїторъла, iar дн афаръ ла к. в. поцде ши ла цївїцї поцрїї DD. коллекторї ши ачте дн Іанї ла D. Dim. Ника, iar дн Бъкърещї ла D. Iosif Romanov ши ла D. Фрїдр. Валъашн, лїврарїї.

### TRANSILVANIA.

Din Treїсказне. Дн адъпареа че авъ маї дн зртъ ачест скаон се десѣтъръ мѣлте лѣкрърї интересанте, дн каре пої рефлектъм пѣмаї ла зртѣтоареле: Маї мѣлцї дн повїлїї ачествї цїнгт се рѣгасеръ ла к. гѣверн, ка ачеста съ мїжлочїаскъ а се да не лѣнгъ инотекъ де стоїнікъ ши повїлїор ванї дмпрезнтъ дн фѣндъла рецїментълї съкѣїескъ де хѣсарї, каре с'аѣ фѣкѣт центръ съсцїпереа каллор. Черереа фѣ дмпрѣртъшїтъ к. генерал командант каре рѣспѣссе, къ дн зн фѣнд кѣрат мїлїтарїѣ нѣ се пот да ванї дмпрезнтъ ла повїлї съкѣї пропрїетарї де мошїї; дн зрта ачестеї декїарѣрї гѣвернъла респѣссе пѣмїтълїї сказы, къ маї департе нѣ поате пѣшї. Дечї дн шедереа акъм пѣмїтъ хотърѣръ Стателе ачествї сказы а фаче о репрезентацїе ла М. Са Маїестате деслѣнїтоаре, кѣмкъ фѣндъла ачела нѣ есте кѣрат мїлїтар, чї е фѣкѣт де кофрациї поцрїї повїлї къ скоп, ка дн ванї лїї съ се деа дмпрезнтъ кѣнд се ва чере, ши съ нѣ стеа ванїї ачелїа фѣръ де фолос, ачеста с'ар пѣтеа фаче къ атѣт маї зшор, къ кѣт къ мошїїле съкѣїенї повїлїтаре даѣ инотекъ дндестъла де сїгѣръ ши къ протокол де днскрїереа мошїїлор днкъ с'аѣ фѣкѣт.

К. гѣверн дндаторасе не лѣкѣиторїї коптрївїторїї ла дажде дн сказынъ Kezdi а кѣлді дрѣмъл Оїтѣзълї, ла каре дндаторїре се хотърѣ а се фаче о ретъстраре копрїнълїтоаре, къ днзшн к. гѣверн аѣ декларат ачел темейѣ дн зрта кѣрѣїа ачелїа їспїдїкцїе е даторе а фаче дрѣмъл дн каре се афлъ ачела, прїн зртаре лѣкѣиторїї дн Kezdi къ атѣта маї вѣртос се пот скоате де сѣпт ачестъ дндаторїре, къ кѣт къ дрѣмъл Оїтѣзълї се цїне де Бреѣк, ши къ ачеста, дмпрезнтъ къ к. кѣтаръ траг ши фолосъла чел маї таре дн ачела.

Дн прївїреа кѣрѣрїї патѣралелор (їлїш) центръ мїлїцїе хотърѣ адъпареа ачеста, ка к. гѣверн съ фїе рѣгат а крѣца не сѣртманъл попор пѣртѣторїѣ де тоате грѣзѣцїле цѣрїї дела асеменеа поверї депѣртате, ка дн авъла треѣт ла Кохалт, знде ера хотърѣт мѣ-

стра (ревїѣ) чеа таре, каре апої маї тѣрѣї с'аѣ ревокат.

Дѣпъ че с'аѣ фѣкѣт кѣпоскѣт, къ Екс. Са епїскопъла католик ал Трансїлванїеї Нїколас Ковач де Тѣшнад ар фї дѣрѣїт де поѣ центръ нїкоалеле латїне дела Брашов зна тїе фїоринї дн арцинт: аша хотърѣръ Стателе а фаче о адресъ де мѣлцѣмїтъ дн скрїс Екс. Саме центръ репедїтеле вїнефачерї дн интересъла кѣлѣрїеї попорълїї.

Дн план че с'аѣ трїмїс дела комїтатъла Толна, центръ днтемеїереа їнстїтутелор де прѣнчї мїчї пѣрѣсїдїї, се прїїтї къ мѣлцѣмїтъ, дѣндѣсе спре реалїзаре комїсїеї днскрїчїпате къ днаїнтареа їнстїтудїеї пѣвїлїче.

Ла прокїетареа цїнгтѣлї Хѣнедоарей, ка М. Са Маїестате съ фїе рѣгатъ а мїжлочї ла пѣтереа Норѣлї неапѣсареа католикїлор, се днвоїръ Стателе къ о маїорїтате де гласѣрї а се фаче о змїлїтъ репрезентацїе ла дналѣтѣл троп.

Рецїментъла ал доїлеа съкѣїескъ де грѣнцѣ поѣтїсе не Стате ка съ дндатореѣ не пемешї чеї де касъ, карїї п'аѣ кѣлѣашн, а репара дрѣмѣрїле къ атѣт маї вѣртос, къ дн прївїреа ачеста се афлъ зн арїкол хотърѣт дн діета че треѣк, каре пѣмаї де дналта днтѣрїре маї аре треѣвїнцѣ, ши къ рецїментълї нѣ се маї поате словозі ла репарареа дрѣмѣрїлор: Дн прїчина ачеста се хотърѣ а се фаче прїн канълъ гѣвернълїї о змїлїтъ рѣгаре ла М. Са Маїестате, ка съ вїневоїаскъ а фаче чева дїспѣнерї къ треава дрѣмѣрїлор, кѣчї дн тоатъ съкѣїмеа нѣ се афлъ повїлї де о касъ, карїї ар пѣтеа репара дрѣмѣрїле, фїїнд къ повїлїї тоцї чеї де жос къ чеї де фрѣнїте аѣ асеменеа повїлїтате стрѣтошаскъ.

Песте ачеста маї днсемнѣт, къ сказынъ ачеста дн адъпареа деспре кареа ам ворѣїт, къ тоате къ венїрѣ лѣкрърї стомотоасе ла десватере, аѣ цїїт пѣстра кѣмпїтѣл ши лїнїцеа пѣвїлїкъ.

Чернатъла де жос дн съкѣїме кѣпѣтѣ воїе а цїнеа треї тѣргѣрї песте ан (вѣлчїрї). Хотърѣреа ачеста се вестї дн 20. Декемв. а. т. кѣнд се чїтї ши дїпломата прїн орѣдѣїтѣл комїсар, каре цїнѣ о кѣвѣнтаре епердїкъ къ прїлежъла ачеста, дѣпъ каре зршъ дн датїна

вече пѣнкареа знеі вѣдї кѣ вїп мї дѣпѣр-  
дїреа знеі воѣ фрїпт дѣтре сѣрачі; ла патрѣ  
месе се оснѣтарѣ попоренї мї ла зпа фрѣп-  
таші, знде дѣтре вѣвѣтѣрї де треаскѣрї мї  
сѣзѣрї де мѣсїкѣ се рїдїкарѣ маї мѣлте тоа-  
сѣрї.

### BUNGARIA.

Деспре сїстема че домнеце асѣзї  
не ла їзрїсдїкѣ дѣтрѣ клѣдїреа дрѣмѣ-  
рїлор. Маї де мѣлте орї сѣѣ пропѣс кѣт де  
маре фолос адѣк Статѣлѣ лїніале де о ком-  
лїкаѣе реѣлать. Мї фїнд кѣ ачест фолос  
рѣзѣразѣ асѣпра тѣтѣрор мѣдѣларїлор наѣїеї  
— фѣрѣ лѣаре афарѣ —, дїп ачестѣ вїнефа-  
чере се дѣпѣртѣшеск тодї четѣденї дѣ про-  
порѣе: преафїреше кѣ мї ла гревѣтѣїале Ста-  
тѣлѣ сѣлѣ даторї тодї їнші ачелеї соѣїетѣдї  
а конѣптѣ дѣпѣ пропорѣе.

Кѣ тоате ачестеа дѣ Бѣгарїа спре рѣшї-  
пареа ачестор ледї сѣпте провенїтоаре дїп  
вечнїка дрѣптате, пѣпѣ дѣ зїоа де асѣзї дела  
пѣртареа гревѣтѣїлор че се атїнг де сѣзїне-  
реа Статѣлѣ о парте дѣсетнатѣ а четѣденї-  
лор — прївїлеѣїаѣї — де мї се вѣкѣрѣ маї  
еа сїпѣтѣрѣ де дарѣрїле констїтѣїеї четѣдене,  
де фолоаселе вїеѣеї соѣїале, де мї конѣптѣ  
еа фрѣпѣтѣрїле сїлїндеї челорлалїї четѣденї  
пѣртѣторї де гревѣтѣїале пѣвлїче, сѣт: скѣтїтѣ;  
кѣнд дїп конѣтрѣ мїліонеле де лѣкѣїторї, че  
сѣлѣт скошї дела вїнефачерїле констїтѣїеї мї  
де вѣкѣрїле вїеѣеї соѣїале дѣкѣ аѣ пѣдїпѣ  
парте, поартѣ поверїле статѣлѣ пѣвлїк, каре  
кѣ атѣта ле калде маї греѣ, кѣ кѣт кѣ мї дѣ-  
пѣрѣдїреа мї арѣнкареа ачестор гревѣтѣї се  
фаче тот прїп повїлї, карїї ла ачелеа нїчї мѣла  
пѣшї тїнд, їар попорѣл, каре ле поартѣ ачел-  
леа, ла орѣндѣїреа поверїлор пѣ поате лѣа  
парте, нїчї кѣї есте їертат а дѣтрева чел пѣ-  
дїп спре че скоп сѣѣ дѣтревѣїндат челе че  
ел леаѣ конѣрївїт.

Нежїтїнзїндѣтѣ ачї асѣпра дескїреї маї  
амѣрѣпте а тѣтѣрор скѣтїнделор ачелора, афлѣ  
кѣ калде а дескїре не скѣрт ачел сїстемѣ каре  
се дѣтревѣїндеазѣ асѣзї не ла їзрїсдїкѣ дѣ-  
трѣ дѣсѣтареа спеселор черѣте ла клѣдїреа  
дрѣмѣрїлор мї дѣтрѣ дѣмплїнїреа гревѣтѣїлор  
комѣне; ка наѣїа — кѣпоскѣнд дѣ партеа  
ачеаста прїчїнїле дѣпаїеїреї сале — сѣ се де-  
їценте конѣптѣїнд спре дѣчетареа лор. Дѣ  
дескїреїреа ачеаста воїѣ адѣче ла лѣтїпѣ дѣ  
дѣтреага лор голѣчїне атѣт треїле кѣт мї  
авѣзѣрїле, фѣр а крѣца чева, дїп прїчїнѣ кѣ  
аколо, знде гревѣтѣїале, кѣ каре авем а не лѣ-  
пта, ле тѣїнѣїм дїпайнтеа поастрѣ, пѣ поате  
фї пѣдежде де дѣвѣпѣтѣїре.

Обїїле сѣѣ обїчївїт а хотѣрѣ дѣ тот  
апѣл кѣ прїлежѣл адѣзѣрїеї маркале дѣпѣ зп  
план прелѣкрат де кѣтрѣ кѣлегѣторїлѣ де кон-  
тїрївѣїе мї рачїоналїстѣл кѣтѣїїтеа дѣреї де  
касѣ че се чере не апѣл вїїтор мї рѣвѣрїчеле  
сѣѣ кондеїеле еї. Дѣтре ачесте рѣвѣрїче прїнде  
зп дѣсетнат лок келѣїала че се чере пентрѣ  
репарѣїа дрѣмѣрїлор мї а подѣрїлор, каре се  
хотѣреѣе аїа зїкѣнд дѣпѣ волнїчїе, адѣкѣ  
дѣпѣ о сокотеалѣ че се фаче прївїнд ла репа-  
рѣїїле апѣлѣї треѣт мї ла провїзїїле че сѣлѣт  
а се фаче дѣ апѣл ачеста. Алѣтѣїреа ачестор

рѣвѣрїче, прѣкѣт мї арѣнкареа лор асѣпра  
кѣлѣкашїлор се фаче прїп ачел пѣлѣ а четѣде-  
нїлор, каре ла ачелеа гревѣтѣї пѣ їа нїчї о  
парте, фѣрѣ а се аскѣлта партеа конѣрївї-  
тоаре, апої дакѣ ачестеа дѣпѣрѣїѣрѣрї сѣ-  
пѣрѣ прѣчендеїїле репарѣїеї дрѣмѣрїлор,  
кѣ кѣт маї трїстѣ есте пѣпереа ла калде, дѣ-  
тревѣїндареа спеселор че сѣѣ арѣнкатїнїї маї  
алес авѣзѣрїле че се фак кѣ прїлежѣрїле дѣде-  
плїнїреї ачестор кондеїе. — Дїреѣїа дрѣмѣрї-  
лор че е дрѣпт се хотѣреѣе дѣ адѣзѣрїле  
маркале, дар кѣпрїзїндѣсе Стателе дѣ зїлеле  
челе дїпѣтї кѣ дѣтревѣрї полїтїче, рѣтѣне  
сѣѣтѣїреа асѣпра дрѣмѣрїлор дѣ ачел тїмп,  
кѣнд пѣмѣрѣл мѣдѣларїлор сѣѣ дѣпѣїндат де  
тот, де знде фїреше вѣреазѣ, кѣ хотѣрѣреа  
треѣе сѣ се факѣ дѣ фаворѣл амплїаѣїлор  
карїї аѣ їнѣлїндѣ фоарте маре мї каре шїѣ  
да дрѣмѣрїлор о дїренѣїне кореспонѣїтоаре  
їнтереселор пропрїе. Нѣ де мѣлѣт сѣѣ дѣ-  
тѣмплат дѣ маї мѣлте дїпѣтѣрї, кѣ дѣпѣ ал-  
ѣцереа дрѣгѣторїлор дѣдатѣ сѣѣ дат мї дрѣ-  
мѣрїлор алѣт лїнїе, мї пѣ арареорї токма пе  
аколо знде лѣкѣїа сѣѣокѣрѣмѣїторїї. Кѣлѣдїрїле  
дрѣмѣрїлор дѣтрепрїнсе де маї пайнте се ле-  
пенїа, дрѣмѣрїле фѣкѣте се пѣрѣсїа не маї  
грїїїнд нїме де еле. Дѣ алте комїтате їарїїт  
попорѣл конѣрївїторїї се сїлеѣе ла поѣкерї,  
каре сѣлѣт песте пѣтерїле лѣї асѣл, дѣ кѣт  
пѣ фѣрѣ мїраре вѣзѣрїїм дѣ зпеле комїтате  
челе маї вѣне дрѣмѣрї, дѣ алтеле їарїїї сѣѣ  
нїчї зп дрѣм, сѣѣ фоарте рѣѣ мї тїкѣлос; дѣ  
чел дїп тѣїї лѣкѣїеїше зп попор фоарте прост  
мї апѣсат, їар дѣ аї доїлеа зп попор маї авѣт  
мї чева маї кѣлїват. Лѣкрѣл ачеста пѣ поате  
фї алѣфел, кѣчї ла поверїле де обїще їа парте  
пѣмаї попорѣл мї дѣкѣ мї дїп ачелл пѣмаї  
партеа чеа маї тїкѣлоасѣ, фїнд кѣ клѣдїреа  
дрѣмѣрїлор се рѣстрїнѣе пѣмаї ла юваїї, їар  
челї маї пѣтернїчї, арѣндаторїї, пегѣсторїї,  
овреїї, торарїї мї алѣї таксалїїї сѣлѣт скѣтїїї.  
Пе лѣпѣгѣ ачеаста апої мї репѣрѣїреа лѣ-  
крѣлѣї обїщеск пѣ се фаче дѣпѣ пропорѣе мї  
дѣпѣ реѣлї ордїнаре, чї дѣпѣ кѣт дѣї плаче  
солѣгѣвїрѣлѣї, мї тотѣш дѣ протїва ачестеї  
волнїчїї а дрѣгѣгорїлѣї, пѣ есте їертат попо-  
рѣлѣї прост а се пѣлѣпѣе, фїнд кѣ се теме де  
атотпѣтернїчїа дрѣгѣторїлѣї. Сѣлѣт комїтате.  
Дѣ каре зпеле сате маї пѣдїп се дѣпѣгѣрѣ-  
шеск дїп лѣкрѣрїле обїщесїї, кѣнд алтеле се  
апасѣ де тоарте, прїчїна е кѣ челе дїп тѣїї шїѣ  
ѣтѣла дѣпѣ хатѣрѣл домнїлор, карїї апої сѣлѣт  
фелѣрї де прѣтесте дѣ їартѣ дела роботе, їар  
челїлалїї неїїнд дѣдѣїї а вѣпа граѣїа маї ма-  
рїлор сѣї, сѣлѣт сїлїїї а дѣмплїнї дефѣктѣл ѣ-  
лора. Се пѣте зїче, кѣ поверїле ачестеа прїїт  
непотрївїта реїпѣрѣїре а лѣкрѣлѣї, прїп вол-  
нїчїа дрѣгѣторїлор че се дѣтревѣїе, мї прїп  
зѣдарнїка петрѣчере а тїмпѣлѣї мї а пѣтерїї  
маї кѣмплїт апасѣ не сѣрѣпанѣл кѣлѣкаш де  
кѣт роботеле че есте дѣндаторат а ле фаче  
домнѣлѣї сѣѣ, дїп каре дѣсѣ вѣде мї чева фо-  
лос мї ла каре прїп лѣде есте скѣтїт де тот  
фелїл де тїрѣнїе; кѣнд дїп конѣтрѣ пентрѣ  
дрѣмѣрїї мї подѣрїї пѣ пѣмаї кѣ пѣ вѣде врео  
респлатѣ, чї адѣсеорї прївѣеѣе ел дѣсѣш кѣ  
окїї сѣї, кѣткѣ аѣ лѣкрат дѣ дешерт мї дїп  
тоатѣ остепеала са нїчї мѣкар атѣта мѣлѣгѣ-

iere пѣ ретъне, ка еъ тмѣло пе дрѣтѣри  
вѣне. Ба чеі маі тѣлт, adese дрѣтѣла пе каре  
примѣвара лаъ тѣплѣт, дн анѣл виіторіѣ есте  
сіміт іарѣш а'л дѣпрѣщія, рѣзінд тина де пе  
ел. Ла ачестеа се маі адаоѣе, кѣ ші prin сате  
дѣсѣші се фак авѣсѣрі дѣфрїкошате кѣ ре'п-  
пѣрѣіреа лѣкрѣлѣі, кѣчі жѣделе ші жѣраѣі,  
карїі сѣнт тотдеаѣна газделе челе маі вѣне,  
се скот дела дрѣтѣрі, ва adese шіѣ тѣлтѣі ші  
пе фечорїі саъ фраѣіі сѣі дела ачел лѣкрѣ. Нѣ  
се пѣте зїче, кѣ пѣ с'ар аѣла ші іерїдїкїї, дн  
каре атѣт дн прївїнѣа дѣпѣрѣіреї лѣкрѣлѣі,  
кѣт ші дн хотѣрѣрїле дїнѣтале се пѣзеѣе  
кѣмпѣтѣл ші дрептатеа, кѣ тоате ачестеа ачеле  
сѣнт маі пѣдїне, prin вѣтаре се пот сокотї  
пѣтаї ка есчепїї, іар леѣеа се аѣлѣ аша дѣпѣ  
кѣт о дескрїсеїѣ.

Сѣ пѣ третем кѣ ведереа ші ачел дївер-  
пенѣїе че се обїчїзїеѣе дн вѣеле комїтате.  
Се аѣлѣ дїнѣтѣрі каре арѣнѣк лѣкрѣл обїѣск  
пе сат, пепрїїмїндѣсе нїчі вѣн фелїѣ де деспѣ-  
гѣвїре; алтеле іарѣш хотѣреск пептрѣ гове-  
реле обїѣнїї анѣміте пѣдїї, каре се арѣнѣк  
пе оаменї дн кїп де конпрївѣїе. Прекѣт  
domneїе ла челе дїн тѣї словодѣл арвїтрїѣ  
ші авѣзѣл, аша нїчі дїн ачестеа сѣнт ачеле  
дѣз реле стѣрпїте де тот, де ші сѣнт кѣт де  
пѣдїн маі дерѣтѣрїте, кѣчі дѣпѣ кѣт се дн-  
тѣтпѣл де обїѣе, кѣ сѣвѣршїтѣл фїеѣе кѣрѣїа  
ан днї даъ дрегѣторїї сокотеала атѣт деспре  
дѣпѣрѣіреа лѣкрѣрїлор, кѣт ші деспре ісправа  
че с'аъ фѣкѣт, кѣ каре прїлеж се поате веѣеа  
пѣлѣ дн кѣт с'аъ днпїнїт челе черѣте де  
леѣї, ші пѣлѣ дн кѣтс'аъ авѣтѣт вреѣн дре-  
гѣторїѣ дела кѣрареа конѣїїнѣї.

Ла зїдїреа подѣрїлор днѣк се фаче фѣар-  
те маре авѣз ші domneїе ші аколо ка ла дрѣ-  
тѣрі словодѣл арвїтрїѣ (волнїчіе). Кїленѣл  
солгѣвїрѣлѣі, вѣн пѣлїер, — фаче планѣл пеп-  
трѣ под ші сокотеала спеселор; інѣїнерѣл кѣ-  
прїнс кѣ маі тѣлте треѣї, пе маі авѣнд тїмн  
сѣ черчетеѣе, сѣскрїе планѣл, солгѣвїрѣлѣл дн  
дѣ дн пѣвѣтрѣ ші адѣнареа орѣндїеѣе зїдїреа.

Пѣтем зїче, фѣрѣ а грѣї мїнчїзїлѣ, кѣтѣл  
подѣл че с'аъ клѣдїт кѣ кїпѣл ачеста prin зо-  
мїтат, тотдеаѣна таїе дѣз прѣдѣрї, іар вѣпѣ-  
татеа лѣкрѣлѣі се веѣе де аколо, кѣ чеа дїн  
тѣї днпндаре а апелор, саъ чеї дїн тѣї слѣї дѣ  
гїадѣ дн рестоарїѣ. Апої де с'аъ ші іспрѣвїт  
подѣл — вїне — ел е лѣсат фѣрѣ чеа маі  
мїкѣ грїжѣ; дн тѣлте лѣкрѣї попорѣл соко-  
теѣе кѣ подѣл е ал сатѣлѣі, prin вѣтаре кѣнд  
аре треѣїнѣдѣ де кѣрѣмїзі саъ дїгле пептрѣ  
вreo треаѣѣ каспїкѣ, се репедѣ ла под ші іа  
де аколо, ка дїн о авере де обїѣе. Нѣ е нїчі  
о прївегерѣ асѣпра дрѣтѣрїлор ші а подѣрї-  
лор, adeseорї кѣ дої треї фїорїні с'ар пѣтеа  
дѣпїнї лїпса ші дефектѣл, каре треѣндѣсе  
пептрѣ ачел даѣт кѣ ведереа, кѣнд вїне вре-  
меа репараѣїеї, таїе ла сѣте де фїорїні. Не  
врѣнд еѣ а крїтїза дрѣтѣрїле дїн пѣнт технїк,  
атѣта пѣтаї адаог, кѣ ла тѣлте лѣкрѣї се  
пѣне пѣатра днтреагѣ, пѣфрѣнтѣл, пе дрѣтѣрї,  
аѣепѣнд сѣ се фрече ші сѣ се точіаскѣ де  
роателе трѣсѣрїлор. Ачестеа пѣ пѣтаї кѣ  
днпедекѣ, ка трѣсѣреле сѣ пѣ се поатѣ сло-  
возі ла фѣгѣ, чї пѣкѣжеѣе ші пе сѣртанеле  
вїте, стрїкѣ трѣсѣреле де тот, ші вѣн асетеѣеа

дрѣтѣл пѣтаї атѣнчї се фаче вѣн, кѣнд мїжлѣкѣл  
ї с'аъ точіт де тот, саъ вѣпѣтѣл аѣ тѣлат атѣта  
пѣсїп, дн кѣт пептѣл дрѣтѣлѣі с'аъ петезіт.

(Ва вѣтма.)

## АВСТРИА.

Вїена, 28. Дек. Дн. Са прїнѣл Кол-  
лоредо мареле маїїстрѣ де кѣрте (ворпїк)  
ал Маїестѣїеї Сале дѣпѣратѣлѣі тѣрї асѣзїї  
дїмїнеадѣ ла 5 чеасѣрї дн вѣтареа вѣїевоа-  
ле днделѣнѣгате.

## ЦАРА РОМѢНЕАСКѢ.

Бѣкѣрѣшї, 27. Дек. Алѣдерїле вакап-  
дїлор депѣтаѣї с'аъ фѣкѣт ші анѣте ачї дн  
Бѣкѣрѣшї спре компїнїреа пѣтѣрѣлѣі де 20  
с'аъ алес: DDлор К. Канѣавѣзїно, К. Сѣѣѣ,  
І. Бѣлѣчѣанѣ, А. Гїка ші веїзалеа Скарлат  
Гїка. Дѣпѣ ачестеа дн вѣтареа вѣїї офїе  
domnesк словозїт кѣтрѣ преасѣїаѣїа Са пѣ-  
рїнтеле мїтрополїт ка пресїдент ал адѣпѣрѣї  
репрезентатїве, сесїа обїѣнїеї адѣпѣрї пе  
анѣл вѣтѣторїѣ се ва дескїде дн 10. Іанѣарїе  
1844. — Дѣпѣ шїрїле венїте дїн Іанїї, аколо  
днѣк се ва дескїде адѣнареа генералѣ тот  
дн зїча ачї днсемпѣтѣл. Резултателе адѣпѣ-  
рїлор дїн естїмн кѣт с'аъ маї пресїс, пот фї  
фоарте інтересанте, пе кѣт адеѣк сѣнт де  
тѣлт кѣмпїлїтоаре вѣеле прїчїнї, каре се  
вор лѣа днїнѣте.

— Деспре кѣмпїлїтѣл орѣан че пе ла  
6. Дек. дїнѣ треї зїле ла Іанїї ші ла Бото-  
шанї ші рѣсѣтѣрїѣ тѣлѣїте де коперїше ші  
зїдїрї маї слаѣе, ведї фї аѣлат де аїреа.

## Chronica.

Брїтанїа маре. London, 26. Дек. Га-  
зета Morning Post аѣверѣазѣ шїреа дѣпѣр-  
тѣшїтѣл пѣ аша де тѣлт ші де кѣтрѣ пої,  
скрїнд ачестеа: „Тїнѣрѣл граф Неселроде е-  
сте адѣкѣторїѣл ратїфикаѣїеї (дѣтѣрїреї) дѣ-  
пѣратѣлѣї Нїколае пептрѣ тоате пропозїѣїле  
сѣкѣте де прїнѣл Етїнѣн-Валлершїтїн дн  
времеа трѣчерїї сале ла London дн каѣса  
трѣїлор фїнанѣїале але Грѣчїеї. Дѣпѣра-  
тѣл пѣзїлїаї се днвоїеѣе, чї ші дорѣѣе, ка  
Грѣчїлор сѣ лї се дѣа о констїтѣїе пѣсѣ пе  
темеїрї кѣ тотѣл лїберале.“

— Се маї скрїе дела London дн 25. Дек.:  
Солѣл рѣсеск дѣпѣрѣтеск де аїчі варѣнѣл  
де Брѣнов прїмї дела Ст. Петерсѣвѣрг дѣ-  
пѣтерпїчїреа де а сѣвскрїе некондїѣїонат  
протоколѣл днкеїат асѣпра каѣсеї грече. Prin  
ачеаста се фѣкѣ вѣн пашї днсемпѣнат спре ре-  
стаѣрареа векеї артонїї днтре челе треї пѣ-  
терї протегѣтоаре але Грѣчїеї (Брїтанїа, Фран-  
ца, Рѣсїа); тѣкарѣ пре кѣт ам аѣлат, ін-  
стрѣкїїле де маї пашїте але солѣлѣї рѣсеск  
тот пѣ с'аъ скїтѣбат, днѣкѣт ел ші пе вїторїѣ,  
тот че с'ар маі хотѣрѣ prin конферїнѣдѣ, ва  
фї сіліт а сѣвскрїе пѣтаї сѣнт кондїїе, даѣк  
хотѣрѣреа ва фї прїмїтѣ ші дн Ст. Пе-  
терсѣвѣрг. (Газ. вїнѣ.)

Франца. Парїс. Дн 17. Дек. дескїсе ре-  
ѣеле дн персоанѣ камереле леѣїїтїве prin  
вѣн кѣвѣнт, дн каре Маїестатеа Са днтре ал-  
теле дѣ маре пѣдеѣе пептрѣ о паче днде-

лжигъ, се лавдъ къ приетиня Британіи ші фак поменіре де Спанія ші де Гречія; зикънд къ се поартъ грѣжъ таре, ка ші ачестеа църі се къ щіце пачеа ш. а. ш. а.

— Тълон, 27. Дек. Фрегата де азър пзмитъ „Асмодей“ порні астьзі кътръ Алцір къ 995 кълтөрі, днтре каріи сѣнт 469 колониці. Партеа чеа маі таре дін ачеі колониці, каріи къцетъ а се ашеза дн Африка, сѣнт немці дін Елмас, кѣм ші лѣкѣиторі дін мѣнциі францоцециі Гѣра ші дін Елвеція. Къ кът Франца се лѣцѣце маі мѣлт дн Африка, къ атѣт вор авеа къраж маі мѣлці а се ашеза аколо къ лѣкѣица.

Рѣсія. Министерѣл де фінанцъ словозі зрѣтѣоареа пѣвлікаре: Амѣсврат къ арт. ал 4. дін трактатъл че с'аѣ днкеіат ші с'аѣ іскѣліт ла Лондон дн  $\frac{8}{20}$  Декемврие 1841 днтре Рѣсія, Британія таре, Австрія ші Пѣрсія спре апѣсареа де тот а негоцѣлѣ къ склаві, гѣбернѣл рѣсеск аѣ днпѣртѣшиг челе дін тѣі порѣлчї кътре гѣбернѣл енглезеск пентрѣ кърѣциці енглезециі, прин каре ачециі се днпѣтерническ, ка дн апеле знде се днтревицеазъ дрептѣл де черчетаре, съ фіе волнїчі дн пѣтереа ачестѣі трактат а попрі ші а черчета корѣвїле негѣсторещї че вор авеа стеагѣ рѣсеск, асѣпра кърора ва фї прекѣс къ се негѣдѣтореск къ склаві, орї къ с'аѣ прегѣтїт пентрѣ ачеста негоц, орї къ дн тїмнѣл корѣвїерей, кънд леаѣ ворѣт кърѣциці, аѣ пѣртат негоц къ склаві. Ачесте mandate сѣскрїсе ші днтѣрїте де кътре консїліѣл адміралтѣдѣй, с'аѣ фѣкѣт дн лїмба рѣсеаскѣ, енглезеаскѣ, немѣеаскѣ ші шведїчеаскѣ,

Кърѣциці каріи сѣнт днпѣтерниціці къ дрептѣл де черчетаре, се вор слѣжї къ зп семпал деосевїт, асѣпра кърѣіа се вор фї днцелес дналтеле партиде конѣртѣгѣтоаре, каре аѣ сѣскрїс трактатѣл дін  $\frac{8}{20}$  Декемврие 1841.

Тѣрчія. Дела хотарѣле Босніей, 23. Дек. Вещїле че се днпѣрѣцї іасерѣ пе дін афарѣ деспре тѣрѣзѣрїле де паче че с'аѣ днтѣмплат дн Босніа, ера фелїзрїте. Ворѣнд дн сѣ адевърѣл, ачелеа нѣ аѣ авѣт нїчі одатѣ врео днсемпѣтате таре. Днкъ сѣвт гѣбернѣл лѣі Косрев папа се арѣтарѣ ла марѣциіле ачестей църї ванде де ходї. Пѣтереа арматѣ дела Мѣтеселїма нѣ ера дн старе але апѣса. Косрев дншї пропѣсе а пѣшї ел днсѣшї дн персоапѣ асѣпра хоцімор. Трѣпеле лѣі днпїнтарѣ ла Біхач ші дндатѣ се конѣсе тот лѣкрѣл ачі. Врѣжмашїи възлїдѣшї пенѣтїнда де а се днпротїві, се сѣпѣсерѣ ла граціа пашей, каре дї ші іертѣ. Ла ачестѣ сатїсфачере нѣшї зїтѣ Косрев а днгрїжі ші пентрѣ де ачі днпїнте де сїзѣрїсїреа лїпїщей, пе кът дн іертарѣ пѣтерїле. Ла днтоарчереа са маі авеа а іспрѣвї къте чева дн днѣтѣрїле де лѣнгѣ Банїалѣта, фїндѣкъ нѣшїтеле ванде ста дн легѣтѣрѣ къ попорѣл де аколо, каре днкъ черка а се рескѣла. Паша лѣкрѣ іѣте дар къ енерѣіе; ел маі къ ажѣисе ла днпта сїмїцелор сале. — Ачі тревѣіе сѣ маі поменїт ші де о днкѣіе-

раре че се ескѣ маі дѣзѣнѣлї днтре Албаней ші днтре Босніачї, къ каре прилеж се азїрѣ ші кътева пѣшкѣтѣрї, каре днсѣ маі тѣрѣіі нѣ се репедїрѣ.

Константинопол, 20. Дек. Ренїд папа порні къ зп вапор францезѣ „Сесострїс“ пе ла Малта кътрѣ Франца дн калїтате де сол. Ачестеа есте а патра оартѣ, къ Ренїд днне постѣл де сол дн Парїс.

Гречїя. Атина, 21. Дек. Кѣпїтала де кътева зїле се афѣл дн неодїхпѣ таре прїчїнїтѣ прин непѣрѣнѣтата пѣртаре а остѣшїмеї; тоате пѣнтѣрїле четѣдѣей сѣнт пѣзїте де пїкетѣрї ші зп detachment де 160 армациї есте рѣндѣїт спре апѣрареа адѣнѣреї націонале. Дн 12. Дек. клефїці дн депѣртаре де  $\frac{1}{2}$  чеас дела четате пѣшкарѣ асѣпра каретеї соціей солѣлѣі баварезѣ, дар немерїрѣ нѣмаї пѣлѣрїа визїтїлѣі. Алалтїерї с'аѣ фѣкѣт днчеркаре а апрїнде сала адѣнѣреї націонале, кѣм се сїзѣне къ къдет де а се нїмїчі нїде хѣртїі че компромїтѣ пе партида напїстїкѣ. (Обс. Австр. Nr. 5.)

— О скрїсоаре дела Атина къ датѣ дін 10. Декемврие пе днпѣртѣшеце зпеле датѣрї фоарте інтересанте дн прївїреа полїтїчей, аша днтре алтеле зїче, къ адѣнѣреа націоналѣ дѣпѣл зпеле шедїнде прегѣтїтоаре акѣм с'ар фї организат десевѣрїшїт. Дн а патра шедїндѣ прегѣтїтоаре се десѣвтѣ днтревареа пентрѣ прїмїреа вотїзацией таїнїче сѣл пѣвлїче. Ачестѣ днтреваре аѣ продѣс зп асфел де сгомот, днкът адѣнѣреа тревѣї сѣ се десѣкѣт. Прїчина ачестѣї сгомот аѣ фост пѣререа че domnia днтре фелїзрїтеле партиде, кънкѣ днтревареа ачестеа ар авеа о таре інфлїндѣ асѣпра хотѣрѣрїей зпор асѣрї де депѣтаці че нѣ ера рекѣвоскѣте де вѣне, ші каре се пѣдеждѣїа, къ прин вотареа таїнїкѣ се вор протежа (апѣра). Шедїнда ачестеа арѣкѣт чеа днпѣтї лѣмїнѣ асѣпра поціей партиделор, еа арѣтѣ партида Напїстїкѣ ші Маврокордатїкѣ сѣл енглезеаскѣ ші рѣсеаскѣ а фї днпревнѣте ші пе Колетїс къ чеї че се днн неїжлочїт де дѣпсѣл а фї плекат спре челе дѣбѣ партиде че акѣм ле поменїшї, іар пе мїнїстрѣл челор дін пѣзїтрѣ, Рїгас Паламїдес къ тїка фрѣндѣре а аша нѣшїтеї партиде францоцециі а ста дн опосїціе къ товарошї сѣл Маврокордатос, Метаксас ші Колетїс. Дн сѣтрїшїт днтревареа ачеа мѣлт кѣмпнїтоаре се хотѣрѣл дн фаворѣл челор че воїа вотареа пѣвлїкѣ, къ деосевїре къ кѣвса адецѣрїлор де депѣтаці аре сѣ се вотеze прин гласѣрї днсемпѣте пе хѣртїе; де ачі воїеск зпї а граце зрѣтѣрї фоарте реле пентрѣ днтреага адѣнѣре, днн прїчїнѣ, къ мѣлці депѣтаці вор фї днпедекаци а зрѣта конѣнѣдѣреї днн пѣжѣтрѣ. Дѣпѣ прїмїреа параграфѣлї каре дѣ адѣнѣреї ценерале дрепт де ашї алеце гарда ші пе командантѣл еї, — зп дрепт каре днтрѣ монархїе вате фоарте ла окї, — се алеасе пентрѣ гардѣ гарнїзонѣл дела Атина, іар пентрѣ командант D. Калерїс прин акїемаре.